



学费通知

Spring tuition due date to avoid 10% late payment fee: **01/28/2024** ;
春季学费缴纳截止日期为 **01/28/2024**。请尚未缴纳学费的家长尽快将学费付清。

请先登录进您的账户检查您的账户余额，并用以下两种方式之一付款：

- Zelle Quickpay 支付。Pay to: payment@raychineseschool.org; 收款人: Ray Chinese School。请务必注明Login ID !
- 支票支付: 在支票上注明您的登录账号及您的电话号码, 然后付支票给“Ray Chinese School”。您可邮寄您的学费到如下地址: Ray Chinese School P.O. Box 4018, Naperville, IL 60567 - 4018。

~~ 感谢您的支持 !

2024春季课程上周已开始。欢迎继续来校咨询或者在网上注册。

董事会决议

2024 年 1 月 9 日, 经董事会决议同意史琦加入瑞华董事会, 接替前董事徐茹松空出的席位。史琦董事的任期为 2024 年 1 月至 2024 年底。

2024 年 1 月 17 日, 经董事会决议同意高莉加入瑞华董事会, 接替前董事李春丽空出的席位。高莉董事的任期为 2024 年 1 月至 2024 年底。

以上两个董事席位将于 2024 年底并入董事改选。在此, 董事会对前董事徐茹松和李春丽担任董事期间对瑞华的指导、监督和支持表示诚挚的感谢。

另, 前董事汪明舒任期于 2023 年底结束。在此, 董事会对明舒自 2018 至 2023 年先后在瑞华校委、董事会任职多年和热心为瑞华社区作出的奉献表示诚挚的感谢。

瑞华董事会



选民教育讲座

瑞华中文学校将在 1 月 27 日下午 12 点至 4 点开设面向华裔学生和家长的选民教育讲座, 包括两个主要环节:

选民登记: 下午 1 点至 4 点, 由女性选民联盟 (LWVN) 与 CAWA 志愿者共同进行。

研讨会: 上午 12 点至下午 2 点, 旨在学习如何识别在流行社交媒体上的虚假信息或误导性信息, 例如 WeChat、TikTok、X/Twitter 或 Facebook。研讨会将由更好的华裔美国社区联盟 (CBCAC) 的代表主持。

祝大家新学期快乐 !

媒介素养教育 & 选民登记活动

2024年1月27日 周六 下午12点至4点

KENNEDY JUNIOR HIGH SCHOOL
2929 GREEN TRAILS DR, Lisle, IL 60532

如何辨别假新闻

微信、抖音、推特.....每天都有太多信息围绕我们! 如何分辨信息真假? 怎么区分事实、观点和谣言? 欢迎加入本次讲座, 学习信息时代所应具备的媒介素养。

12-1PM 面向青少年 语言: 英文

1-2PM 面向成年人 语言: 中文

选民登记: 下午1-4点

成为选民的条件:

- ✓ 美国公民
- ✓ 在大选投票日(11/5/2024) 当天或之前年满18周岁
- ✓ 投票日之前在选区居住满30天
- ✓ 未在其他地区登记投票
- ✓ 未在服刑

请携带两份正式ID

例如: 有效的伊利诺驾照、出生证明、学生卡、水电煤账单、银行证明等。



✓ VOTE

✓ VOICE



更多活动信息, 请联系:
CBCAC:
info@cbcacchicago.org
Ray School:
wangsheng3@yahoo.com
CAWA:
info@cwaleads.org



瑞华中文学校汉字识字大赛决赛方案

1. 比赛日期: 1/27/2024
2. 参赛学生: 汉字识字大赛初赛优胜学生, 决赛名单已于 1/12/2024 公布
3. 比赛评审: 由瑞华校委及家长志愿者组成 10 人比赛评审, 2 人比赛监督
4. 比赛内容: 5 分钟内计时 50 单字认读, 单字来源范围为本年级第一学期已学课文对应生字表
5. 比赛时间及形式:
比赛分为三个时段 上午 11:00 - 11:40, 下午 1:00 - 2:40 以及 下午 3:00 - 4:40
各班参赛学生按通知分批到决赛场地集中参赛
两个评审面对一个学生, 一个评审计时, 另一个评委负责统计正确率
规定时间内 50 字认读正确率最高者获胜, 相同正确率用时最短者获胜
6. 补赛: 1/27 无法参赛的学生参加 1/28 网考
7. 比赛最终成绩:
每个年级将有三等奖 3 人, 二等奖 2 人以及一等奖 1 人

捐款倡议

Naperville 的 Shannon Xu 不幸 2024 年 1 月 9 日去世。Shannon 曾经是瑞华中文学校的优秀的学生。近年来她与忧郁搏斗不止，最终在 Ohio 州离我们而去。徐氏夫妇痛失爱女 Shannon。巨大的丧女之痛笼罩着徐家。今天我们都是徐家的亲人，我们悲痛，我们难过，我们愿意伸出援助之手，尽微薄之力，给 Shannon 的家人带去一丝安慰与帮助。

捐款请见以下方式。善款将用于带 Shannon 回芝加哥家、丧事及安葬的费用。徐氏夫妇有愿望将剩余善款捐赠给 NAMI (National Alliance on Mental Illness) 用于拯救更多的与抑郁搏斗的青少年。

捐款方式一：Zelle Pay：boxu08@gmail.com preferred 优先)

捐款方式二：https://gofund.me/17fd367b

另附：在 Gofundme 捐赠时，网站 default 的 tip 收取设置是 17%，捐赠人可以选择 "Enter custom tip" 的选项，然后输入自己愿意付给网站的费用。实际上最后 beneficiary 在最后取出 funding 时会支付给该网站费用 (大约 2.9%+)。个人捐赠时这个 tip 选 0%，也是完全可以的。请各位捐赠者参考

[Fight][Fight]。Zelle pay 没有任何附加费用，可以优先考虑。

谢谢大家的爱心。

学生作文-1

我们家的院子

五年级 Sophie Luo (7岁) 推荐老师 高晓钟

老师布置我写篇小作文，我不知道怎么写，阿公叫我写我们家的院子，但是我想写我的好朋友，阿公说有点难写，所以我就写我家的院子。

我的院子有很多树，柏树、松树、枫叶树、桑叶树、白果树。有很多可爱的松鼠和兔子经常在院子里跑来跑去。有一次还有狐狸跑到我们家来，有一次也有鹿跑到我们家来。

院子里有很多花，有橘色、黄色、还有粉红色，这些花在夏天最漂亮。我们的院子还有各种颜色的灯，有橘色、蓝色、绿色、还有红色，特别耀眼的是白色的灯闪闪发光。

我们的院子里还有一张蹦床，我们天天在那里锻炼身体。我们的院子也很大，有张桌子，也有椅子。

阿公阿婆在夏天坐在那里看报纸。妈妈、爸爸、姐姐和我都喜欢在那里打牌。有一次我们也开生日 party，因为是我姐姐的生日，她是过 10 岁的生日 party，那天来了好多人，有一个还是我的好朋友。

在冬天，阿公、姐姐和我，在院子扫雪。

学生作文-2

我的花样滑冰

五年级 郭筠熙 推荐老师 高晓钟

在我五岁的时候爸爸带我去了一个滑冰场。是我第一次上冰，那时可以感觉到我特别喜欢冰上面的感觉。于是爸爸就给我报名滑冰课。老师从最基本的动作教起，比如怎样在冰上面移动。每次在冰上摔倒，我都会很快地自己站起来。老师们都夸我很勇敢，还叫我 tough cookie。每次上完课，我就高高兴兴地出来，都等不急下一次的滑冰课了。我感觉滑冰是我终生热爱的运动。

(接右上)

(接左下)

开始学滑冰的一年多里，我上了滑冰的大课，并在 public skating 时间自己在冰上练习。后来我和一位教练学了一年多的花滑，但是滑冰水平并没有怎么提高，一些基本的滑冰动作也没有做对。我有些灰心了，觉得滑冰这项运动离自己越来越远了。

八岁的时候我换了一位教练。在她的悉心指导下，我的滑冰水平有了快速提高。我在冰上能够开始做一些动作，比如旋转和跳跃。跳跃是在滑冰中最难也是最重要的动作。有六种常见的跳跃：Axel, toe-loop, loop, salchow, lutz 和 flip。这其中 Axel 是唯一的正向腾空起跳，其余的都是背向起跳，相对而言更容易一些。

在和主教练的一年多里，我一直在努力地学会一周跳，然而一直没有大的进展。有一两次我想要放弃滑冰了，但还是坚持了下来。时间不负有心人，现在的我已经可以做出较高质量的 Axel 一周跳和其他几种两周跳了。去年暑假我参加了在 Glenview 和 Evanston 举办的花样滑冰比赛，取得了不错的成绩。滑冰给我带来了快乐，我也很骄傲自己取得的进步。我想继续自己滑冰的旅程，希望更大的惊喜在前面等着我……

瑞华2024春季课程概览

中文类	教辅类
人人中文： 学前班——四年级	英语写作/英语阅读/数学/AP心理学/Java
中文： 学前班-九年级	文体类 绘画/舞蹈/唱歌/演讲辩论/匹克球/篮球/羽毛球
AP中文/拼音强化班 /DIY快乐学中文	国学/青少年俱乐部 国画/武术/围棋 青少年领导力/桌游

**劉文翰 牙醫博士**
Dr. Tony W. Liu, DDS
Acacia Family Dentistry
Family Dentist
(美國牙醫協會會員)

**劉慧如 牙醫博士**
Dr. Laura Liu, DMD, MS
DuPage Orthodontics
Orthodontic Specialist
(美國牙齒矯正協會會員)

**劉倩如 牙醫博士**
Dr. Jasmine Liu, DMD,
UIC College of Dentistry
Clinical Instructor
伊利諾大學牙醫學院臨床指導老師

您的牙齒健康，請交給 Acacia Family Dentistry 牙醫團隊，為您把關！

★最新牙醫設備，預防 COVID-19★
★牙醫博士★牙齒美容★最新儀器

提供免費牙齒矯正諮詢
請電: 630-357-0002

最優秀的團隊，最佳的組合！
Acacia Family Dentistry 牙醫團隊
為您的牙齒健康來把關！

診所大廳/候診室 乾淨明亮
地址: 3060 Ogden Ave. Suite 300, Lisle IL. 60532 Free Orthodontic Consultation

杨思军内科家庭医师诊所 中文热线 630-312-0731.

办公电话 630-759-0088. Email: napervilleclinic@gmail.com

地址 (1) 1260 Iroquois Ave, building 300, RM 302, Naperville, IL 60563
(2) 454 W Boughton Rd, Suite C, Bolingbrook, IL 60440. 杨思军医师具有二十多年临床经验，竭诚为中文学校的学生和父母提供多方面的医学临床健康服务。包括多种疾病的诊断治疗和咨询，全家体检，学生学校体检，学校运动检查 sport exam，疫苗接种。并培养了许多中学生进医学院。

CAP Dental Care 网站: https://www.capdentalcare.com

数字化现代牙科诊所，3D-CBCT，3D-Digital Scanner，牙科激光。为成人/儿童提供口腔全科保健和治疗。接受 PPO Dental Insurance；为无保险病人提供 membership，可享受 20-30% 折扣。Kaiyun Chen DDS, PhD: 陈开云医生，华西口腔正畸博士，UIC Dental School DDS，执业 20 年；Ruoyu Pang DDS, PhD: 庞若愚医生，华西口腔牙周博士，UIC Dental School DDS，执业 20 年；免费提供种植牙、口腔正畸 Braces 矫正 (自锁托槽/全瓷托槽/隐适美 Invisalign Clear Aligner) 咨询。地址: 555 N Washington St, Naperville, IL 60563. (Naperville Downtown 火车站附近步行 5 分钟)，Tel: (630) 420-1212. Email: info@capdentalcare.com